

Summer Guide 暑期指南 2011

I Wanna Be...

暑期職業體驗

Local courses + Overseas study tours
本地課程+海外親子/遊學團

Winnie Young 楊婉儀:

The Beauty of Learning
through Discovery
探索! 最美的學習

Hong Kong Tiger Mum
**Spends a "Quality"
Summer with Kids**
港版虎媽
怎樣跟子女過暑假?

**Helping Your Shy Child
Feel Confident about Camp!**
不怕醜! 不怕去Camp!



I Wanna Be...

暑期職業體驗

Local courses + Overseas study tours
本地課程+海外親子/遊學團

Perhaps it might be a bit too early for your kids to write "what I want to do when I grow up" right now. Why not have your kids' hands on trying before asking them? Lately there are rising numbers of local courses and oversea study camps catering these needs. Children can experience what the real world looks like under role playing and project participation, also they can cultivate their interest into related subjects. Time to plan an extraordinary vacation for your kids this summer.

囡囡囡囡還未到要寫《我的志願》的年紀吧？那麼在這之前，讓他們去體驗不同的職業吧！它既可以讓幼兒階段的孩子透過角色扮演了解社會規範，又可以讓他們在玩學結合的過程中培養出對相關學科的興趣。我們特別搜羅了一系列和職業體驗有關的本地課程/活動和海外親子/遊學團，希望能給你帶來啟發，亦給孩子帶來不一樣的暑假！

1 Little Architects 小建築師

Modern education puts much importance in "liberal studies". As architectural studies cover multiple disciplines that surround our daily lives, Creative Development through Architecture is a series of activities to bring the kids into the world of being an architect. The course uses interactive activities to deepen children's interest to this field. For example, children will get to use flour bricks as a snow house (igloo) to understand the relationship between materials and structure; "Dialogue in the Dark" is another activity to understand the use of space. Professional architects will use familiar stories such as *Three Little Pigs* to get them to understand why houses using different materials will be easily struck by the wolf.

當今教育強調「通識」，建築學跨越多個學科，又和日常生活息息相關，是很好的切入點。這個「小建築師·創意培育」系列活動將小朋友帶到建築師工作室，不講太多的建築理論，用趣味性的創作活動認識這門陌生學問。譬如用麵粉作磚砌冰屋，了解物料運用與結構之間的關係，透過「黑暗中對話」了解空間的運用。建築設計師更會用小朋友熟悉的故事講建築，譬如《三隻小豬》中，為何草屋、木屋為何會被野狼吹倒等等。



▲ The kids get to see how to make a dough from flour and water, in comparison of adding water to make a hard cement. 麵粉加水可搓成粉糰，就如水泥加水變硬一樣。

▼ Kids learn how to construct a framework and the roof of a house need to use corrugated paper sticks and hemp ropes to make knots together. They learn to think and explore questions about "how not to make the house fall down" in the process. 小朋友們需要利用薄紙皮條和麻繩打結，砌出小房子的框架和屋頂。過程中他們會思考及探索「房子怎樣才不會倒下」等問題。



Photo | CARE

"Creativity Development through Architecture" Programme

「小建築師·創意培育」系列活動

Organiser: CARE 優環長學建築設計及研究中心

Target: K3 - P2 / P3 - P6

Enquiries: 2609 6512 / www.carehk.com.hk